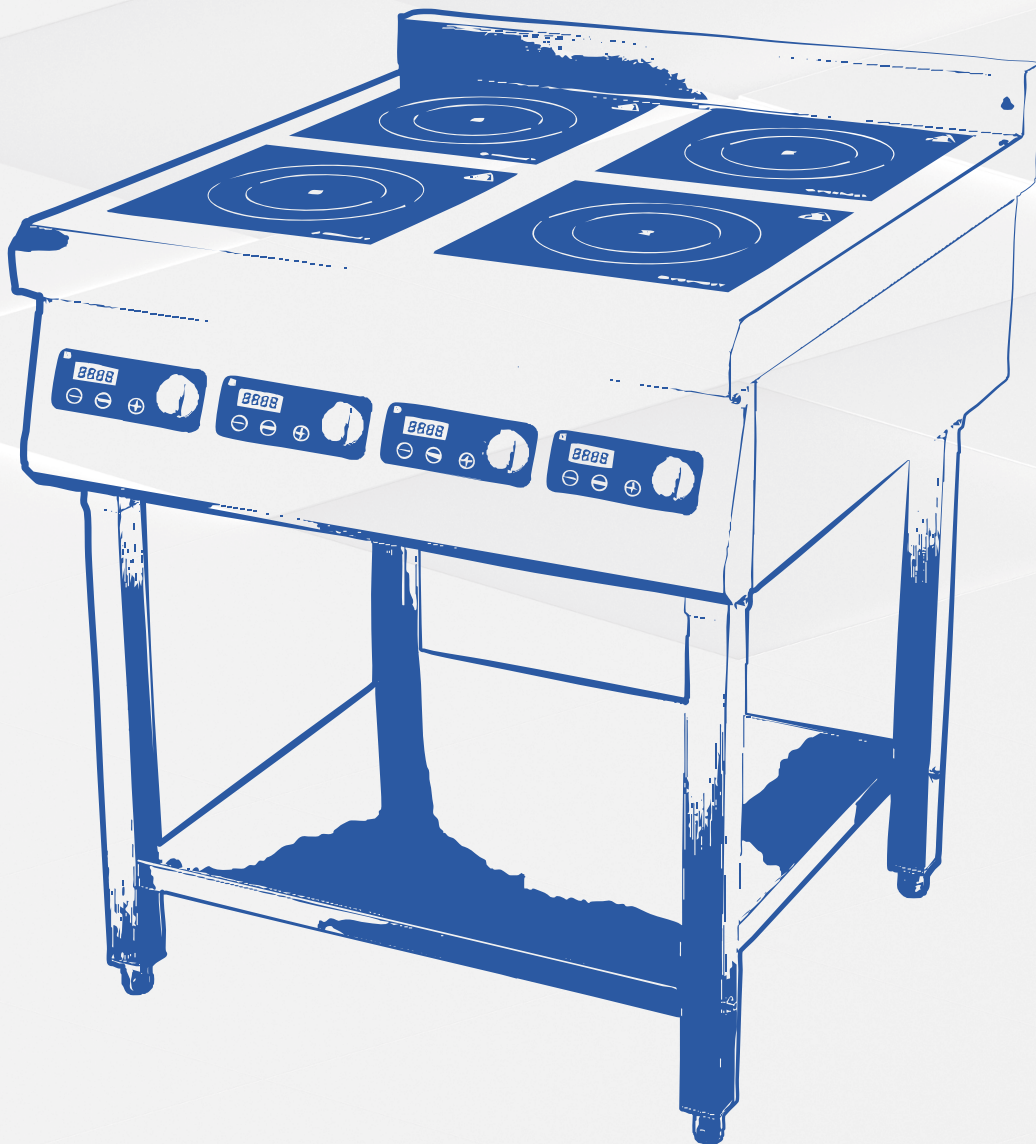


MODE D'EMPLOI



Tables de cuisson à induction avec base modèle
FG09036 / FG09037 / FG09038

- TRADUCTION DU MANUEL ORIGINAL -

1. SÉCURITÉ	3
2. UTILISATION PRÉVUE	5
3. CONCEPTION DE L'APPAREIL	5
4. DONNÉES TECHNIQUES	6
5. TRANSPORT ET ENTREPOSAGE	6
6. INSTALLATION	6
7. UTILISATION	7
8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN	8
9. DÉPANNAGE	8
10. GESTION DES DÉCHETS ET RECYCLAGE	9

REMARQUE :

Ce mode d'emploi a été traduit à partir du manuel original en anglais à l'aide de l'intelligence artificielle et de la traduction automatique.

Nous vous remercions d'avoir choisi une table de cuisson à induction équipée de la base FORGAST.

Afin de garantir votre sécurité et le bon fonctionnement de l'appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant sa première mise en service. Nos produits font l'objet de modifications et d'améliorations continues afin d'assurer leur fonctionnement fiable ainsi que la sécurité de leur utilisation.

Le manuel doit être conservé dans un lieu sûr et accessible au personnel. En tant que fabricant, nous nous réservons le droit de modifier les paramètres et les solutions techniques afin d'améliorer continuellement la qualité de nos produits. Les informations et les paramètres présents dans ce manuel peuvent différer de la réalité, sans pour autant influencer de manière significative l'utilisation de l'appareil.

1. SÉCURITÉ

1. Après la réception de l'appareil, il est impératif de vérifier son état, tant en termes de complétude que d'éventuels dommages liés au transport. En cas d'anomalie ou de dommage, veuillez suivre les dispositions des Conditions Générales de Garantie indiquées dans ce manuel d'utilisation.

Il est formellement interdit d'utiliser un appareil endommagé lors du transport. Cela pourrait causer des blessures corporelles, des dommages à l'appareil ou des pertes matérielles, dont le fabricant décline toute responsabilité.

2. L'appareil doit être exploité dans les conditions prévues par le manuel et conformément à la capacité pour laquelle il a été conçu et fabriqué.

3. Lors de l'utilisation de l'appareil, il est nécessaire de le protéger contre tout contact avec l'eau. Cela concerne également toutes les connexions électriques. En cas de contact avec l'eau, il est indispensable de mettre l'appareil hors service en le débranchant de la source d'alimentation et de le faire vérifier par un service agréé Forgast. Le non-respect de cette procédure peut entraîner un risque d'électrocution et mettre la vie en danger.

4. Il est formellement interdit d'ouvrir soi-même le boîtier de l'appareil.

5. Les orifices de ventilation doivent toujours rester dégagés afin d'assurer un refroidissement optimal de l'appareil. Il ne faut pas introduire dans les orifices de l'appareil des éléments autres que ceux faisant partie de l'équipement standard ou optionnel.

6. La prise d'alimentation doit être saisie avec une main sèche. Lors du débranchement, il convient de saisir la prise par la fiche et jamais par le câble d'alimentation. Il convient de contrôler régulièrement l'état de la prise ainsi que celui du câble d'alimentation. En cas de constatation d'un dommage ou d'un dysfonctionnement, il convient de mettre l'appareil hors exploitation et de contacter le service après-vente agréé Forgast. Le câble d'alimentation doit être protégé contre tout contact avec des éléments chauds ou tranchants de l'équipement, le feu ou tout autre objet. Il est impératif de protéger le câble contre tout risque de traction accidentelle ou de trébuchement.

7. Ne pas brancher cet appareil sur une prise multiprises ou une prise déjà utilisée par plusieurs autres appareils.

8. En cas de renversement ou de chute de l'appareil, il convient de confier son inspection ou sa réparation à un centre de service agréé Forgast avant toute remise en service. Il ne faut en aucun cas tenter de réparer l'appareil soi-même, car cela pourrait mettre la vie en danger.

9. Toute modification structurelle ou altération de l'appareil est interdite.



ATTENTION !

Le raccordement, l'adaptation ou la réparation de l'installation électrique doivent être réalisés par une personne connaissant les instructions de l'appareil, formée adéquatement et possédant les qualifications requises.

10. Le bon fonctionnement de l'appareil doit être contrôlé régulièrement et, en cas d'anomalie, il convient de se référer prioritairement aux informations de cette notice. Si l'appareil ne démarre pas ou ne fournit pas les paramètres de fonctionnement corrects, veuillez contacter le service après-vente agréé Forgast.

11. Les personnes mineures, à mobilité réduite ou présentant un handicap mental, ainsi que celles ne disposant pas des connaissances requises pour une utilisation correcte de l'appareil, ne doivent l'utiliser que sous la surveillance et le contrôle d'une personne responsable de la sécurité.

12. Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'une casserole ou une poêle y est posée.

13. Ne chauffez pas les récipients vides. Évitez de surchauffer les récipients.

14. Ne placez pas d'objets métalliques, tels que couteaux, fourchettes, cuillères, couvercles, boîtes de conserve ou films en aluminium sur la plaque supérieure de l'appareil.

15. Utilisez l'appareil de façon à garantir un espace suffisant autour de celui-ci. Maintenez un espace libre à l'avant ainsi qu'à droite ou à gauche de l'appareil.

16. Ne pas utiliser l'appareil sur des objets ou surfaces peu résistants à la chaleur.

17. Ne placez pas de feuille de papier entre le récipient de cuisson et l'appareil. Le papier risque de s'enflammer.

18. En cas de dommage à la zone de cuisson, mettez immédiatement l'appareil hors service et contactez le service après-vente Forgast.

19. Ne bloquez pas les orifices d'entrée et de sortie d'air.

20. Ne touchez pas à la plaque supérieure de l'appareil immédiatement après avoir retiré un récipient, car la surface peut rester très chaude.

21. Ne placez pas l'appareil à proximité d'objets pouvant être affectés par un champ magnétique, tels que les radios, téléviseurs, cartes de paiement et cassettes.

22. Le remplacement des composants, ainsi que la réparation ou l'entretien de l'appareil, doivent être effectués par le service après-vente Forgast.

23. Lors du nettoyage, de l'entretien ou d'une interruption prolongée de l'utilisation, il est nécessaire d'éteindre l'appareil conformément aux instructions du mode d'emploi et de débrancher la fiche de la prise électrique.



ATTENTION !

Si la fiche reste branchée dans la prise d'alimentation, l'appareil reste sous tension en permanence.

Il faut garantir un accès facile à la fiche et à la prise électrique. Cela permet une coupure simple de l'appareil ainsi qu'une déconnexion rapide de l'alimentation en cas de panne grave.



ATTENTION !

Le non-respect des consignes mentionnées ci-dessus peut provoquer des blessures graves, un risque vital, des dommages à l'appareil ou des pertes matérielles importantes, pour lesquelles le fabricant décline toute responsabilité. Le non-respect des consignes mentionnées ci-dessus peut entraîner l'annulation de la garantie.

2. UTILISATION PRÉVUE

La table de cuisson à induction FORGAST avec base a été conçue pour la préparation professionnelle et le maintien au chaud des aliments dans des ustensiles compatibles avec la technologie à induction. L'appareil est destiné à une utilisation dans les cuisines professionnelles, les cantines, les services traiteurs ainsi que dans tout autre établissement nécessitant une cuisson efficace et sécurisée.

La cuisinière est destinée exclusivement à la transformation thermique des aliments dans des récipients compatibles induction.

L'appareil ne doit pas être utilisé pour :

- le chauffage des locaux,
- le réchauffement de substances inflammables, toxiques ou fortement volatiles,
- des usages non culinaires.

Le fabricant dégage toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation non conforme de l'appareil.

3. CONCEPTION DE L'APPAREIL

Les tables de cuisson à induction FORGAST, modèles FG09036, FG09037 et FG09038, sont conçues pour être installées sur la base jointe.

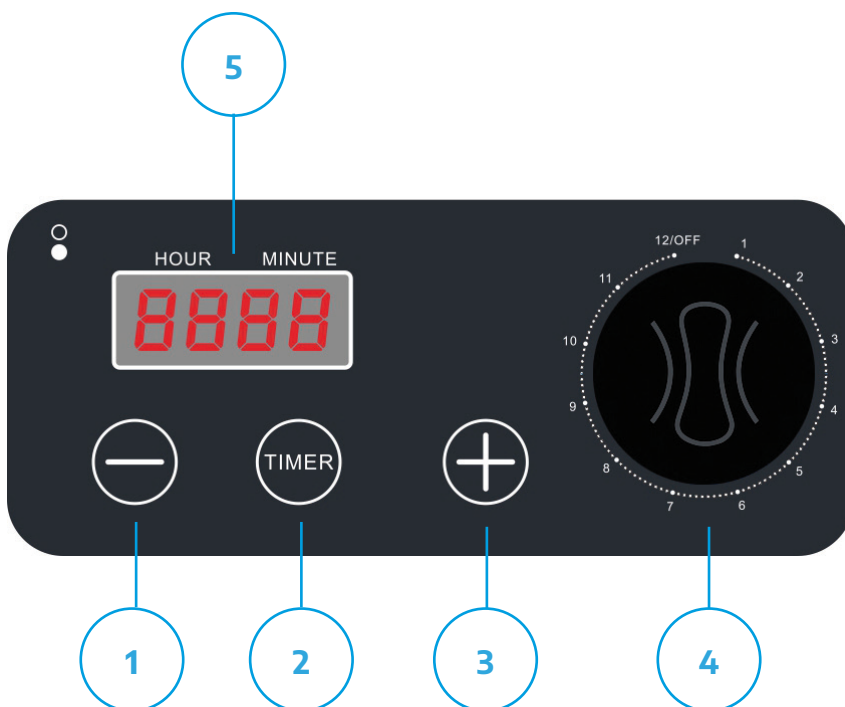
Le boîtier de la cuisinière ainsi que la structure de la base sont réalisés en acier inoxydable anticorrosion. Les versions à deux et quatre foyers sont alimentées par un seul câble 400 V, tandis que le modèle à six foyers dispose de deux câbles d'alimentation 400 V indépendants.

Les plaques à induction mesurent 280×280 mm et sont adaptées aux récipients dont le diamètre du fond varie de 140 à 380 mm, avec une charge maximale admissible de 15 kg. Chaque plaque offre une régulation de puissance sur 11 niveaux, de 500 W à 3500 W, contrôlée par une molette. L'appareil est également équipé d'un minuteur commandé par les touches « + » et « - », permettant de programmer une durée de fonctionnement comprise entre 1 minute et 4 heures. Les réglages actuels du temps sont affichés sur un écran lisible situé sur le panneau de commande, ce qui facilite le contrôle de l'appareil même dans des conditions de cuisine exigeantes.

La base en acier inoxydable fournie avec l'appareil est conçue pour un assemblage par l'utilisateur et garantit une stabilité optimale de la cuisinière.

La structure est équipée d'une étagère montée à 150 mm du sol, augmentant ainsi la fonctionnalité du poste de travail et offrant un espace de rangement pour des accessoires supplémentaires.

PANNEAU DE COMMANDE



1. Réglage du temps « à la baisse »
2. Activation du minuteur
3. Réglage du temps vers le haut
4. Molette de réglage de la puissance
5. Afficheur

4. DONNÉES TECHNIQUES

MODÈLE	FG09036	FG09037	FG09038
Alimentation	400 V	400 V	2×400 V
Puissance	2×3500 W	4×3500 W	6×3500 W
Dimensions	350×700×900 mm	790×700×900 mm	1100×700×900 mm
Poids net	22,8 kg	40 kg	60 kg
Poids brut	24,8 kg	41,8 kg	62,7 kg
Nombre de plaques de cuisson	2	4	6
minuteur	De 1 minute à 4 heures	De 1 minute à 4 heures	De 1 minute à 4 heures
Nombre de niveaux de puissance	11	11	11

5. TRANSPORT ET ENTREPOSAGE

À la réception de l'appareil, il convient de vérifier immédiatement qu'il est complet et qu'il n'a pas subi de dommages pendant le transport. Lors du transport, l'appareil doit être manipulé avec soin et protégé contre les chocs. L'appareil emballé ne doit pas être entreposé en extérieur. Il doit être placé dans un local ventilé, dans une atmosphère non corrosive. L'appareil ne doit pas être tourné contrairement aux indications figurant sur l'emballage.

L'emballage doit rester fermé d'origine jusqu'au moment de l'installation de l'appareil. Lors du stockage, il est impératif de respecter les indications portées sur l'emballage concernant la position de l'appareil, son orientation ainsi que les modalités de stockage.

6. INSTALLATION

Avant la mise en service, retirer l'emballage ainsi que tous les matériaux de protection recouvrant l'appareil et ses accessoires.

Ne jamais enlever de l'appareil des éléments tels que la plaque signalétique et les étiquettes d'avertissement.

- Après avoir assemblé la base et fixé la plaque de cuisson, positionner l'appareil sur une surface stable, de niveau et capable de supporter le poids de l'appareil avec la charge maximale pouvant y être placée.
- Ne jamais placer l'appareil sur une surface inflammable.
- Ne pas positionner l'appareil à proximité d'une flamme nue, d'un four à chaleur tournante, d'un four ou de toute autre source de chaleur.
- Ne pas installer l'appareil dans des endroits exposés à une forte luminosité solaire. Cela pourrait causer des dommages à l'appareil ou à sa surface.
- La température ambiante doit rester inférieure à 40 °C.
- Ne pas installer l'appareil dans des endroits où l'humidité relative dépasse 65 %. Une humidité élevée réduit l'efficacité de l'appareil.
- Positionner l'appareil de manière à ce que la prise soit facilement accessible pour un débranchement rapide en cas de panne.
- Le circuit des prises électriques doit être protégé par un fusible adapté à la puissance de l'appareil ainsi que par un dispositif différentiel de protection. L'appareil doit être branché uniquement directement sur la prise électrique. Il est interdit d'utiliser des rallonges ou des multiprises électriques à cet effet.



ATTENTION !

- **N'utilisez aucune source d'alimentation autre que celle indiquée sur la plaque signalétique.**
- **N'utilisez pas d'interrupteur différentiel ne respectant pas les normes de sécurité.**
- **L'installation et l'entretien du circuit électrique doivent être réalisés par un service agréé Forgast ou par des personnes possédant les qualifications requises.**
- **Un disjoncteur différentiel, un fusible et une prise d'alimentation doivent être installés à proximité immédiate de l'appareil.**
- **La fiche et la prise doivent être en bon état et garantir une connexion correcte.**

7. UTILISATION



ATTENTION !

NE PAS UTILISER L'APPAREIL À DES FINS NON CONFORMES À SA DESTINATION. IL DOIT ÊTRE MANIPULÉ UNIQUEMENT PAR DES PERSONNES AYANT LU ET COMPRIS CE MANUEL.

- Avant toute installation, désinstallation ou nettoyage, débrancher l'appareil de la prise électrique.
- Laver et sécher soigneusement l'appareil avant la première utilisation.
- Vérifier que la molette de réglage de la puissance est en position 12/OFF.
- Placer un récipient adapté au centre de la zone de cuisson et brancher l'appareil à l'alimentation électrique. Le témoin d'alimentation s'allume.
- Tournez le bouton de réglage de puissance entre 1 et 11 pour définir la puissance d'induction appropriée. L'affichage indique la puissance, de 500 à 3500 W.

RÉGLAGES DE LA MOLETTE DE RÉGULATION DE PUISSANCE	
Niveau 1 : 500 W	Niveau 7 : 2000 W
Niveau 2 : 800 W	Niveau 8 : 2500 W
Niveau 3 : 1000 W	Niveau 9 : 2800 W
Niveau 4 : 1200 W	Niveau 10 : 3200 W
Niveau 5 : 1600 W	Niveau 11 : 3500 W
Niveau 6 : 1800 W	Position 12 / ARRÊT : arrêt de l'appareil

FONCTIONNEMENT AVEC LE MINUTEUR

- Le minuteur est disponible en mode manuel et permet de régler un temps allant de 1 minute à 4 heures.
- Pendant le fonctionnement de l'appareil, appuyez sur le bouton « Minuteur ». L'affichage affiche « 0.00 » (clignotant). Appuyez sur le bouton « + » pour augmenter le temps par incréments d'une minute ; maintenez le bouton « + » enfoncé pour augmenter par incréments de 10 minutes. Appuyez sur la touche « - » pour réduire le temps de 1 minute ; maintenez la touche « - » pour réduire de 10 minutes. Les réglages seront confirmés après 5 secondes.
- Pour annuler l'activation du minuteur, appuyez de nouveau sur la touche « Minuteur ».

INFORMATIONS RELATIVES AUX RÉCIPIENTS

Utilisez des récipients en fonte, acier inoxydable, acier émaillé ou des ustensiles ferromagnétiques à fond plat. Les casseroles et poêles à fond arrondi conviennent également, à condition que le diamètre du fond soit compris entre **14 et 38 cm**.

Les récipients ne convenant pas à l'utilisation avec les plaques à induction décrites sont ceux fabriqués en : verre résistant à la chaleur, céramique, cuivre, aluminium, ainsi que les récipients à fond arrondi d'un diamètre inférieur à 14 cm, ou munis de supports ou de pieds.

CONSEILS

- Les récipients en aluminium dont le fond en acier est soudé peuvent ne pas atteindre la pleine puissance de chauffe lors d'une utilisation normale.
- Il est recommandé d'utiliser des récipients présentant les caractéristiques précisées dans ce manuel – notamment un diamètre d'environ 34 cm, qui est le plus adapté à cette zone de cuisson.
- Pour éviter d'endommager la surface de cuisson, retirez le récipient contenant de l'huile très chaude de l'appareil une fois la friture terminée, si celui-ci n'est plus utilisé.
- Après avoir terminé l'utilisation, positionnez la molette de réglage de la puissance sur 12/OFF afin d'éteindre l'appareil.
- Il est normal que le ventilateur continue de fonctionner même après l'arrêt de la table de cuisson via la molette de réglage de la puissance. Le ventilateur de refroidissement continue de fonctionner tant que la température interne reste supérieure à 80 °C. Une fois que le ventilateur a cessé de fonctionner, débranchez l'appareil de la source d'alimentation en retirant la prise du secteur.



ATTENTION – UTILISER LA PRUDENCE !

L'appareil chauffe durant son fonctionnement. Les températures des surfaces accessibles peuvent être élevées lors de l'utilisation de l'appareil. Il est nécessaire de porter des équipements de protection individuelle appropriés, tels que des gants thermiques.

8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Après chaque utilisation, il convient de :

- Éteindre l'appareil en positionnant la molette de réglage de la puissance sur la position 12/OFF.
- Débrancher la fiche de la prise de courant une fois le ventilateur de refroidissement arrêté.
- Attendre que l'appareil ait refroidi avant de procéder au nettoyage.
- Nettoyer l'appareil à l'aide d'un produit doux non corrosif et d'un chiffon humide.
- Ne pas utiliser d'essence, de diluants, de brosses métalliques ni de poudres abrasives pour le nettoyage de la plaque à induction.
- Il est formellement interdit d'arroser l'appareil directement avec de l'eau. Veiller à empêcher toute infiltration d'eau dans les composants électriques, afin d'éviter tout risque d'électrocution et d'endommagement de l'appareil.
- Essuyer l'appareil avec un chiffon sec.
- Nettoyer les orifices d'aération à l'aide d'un aspirateur.
- Vérifier régulièrement l'état du câble électrique ainsi que de la prise. En cas de constatation de dommages ou d'anomalies au niveau des connexions électriques, contacter le service après-vente agréé Forcast.
- Une fois par an, l'appareil doit être remis au service technique Forcast afin de contrôler son état d'usure, vérifier son bon fonctionnement et détecter d'éventuelles pannes.

9. DÉPANNAGE

En cas de fonctionnement anormal de l'appareil, il convient de vérifier les causes possibles du dysfonctionnement avant de contacter le service technique. Le tableau ci-dessous présente les messages d'erreur pouvant s'afficher sur l'écran ainsi que les méthodes suggérées pour résoudre la panne.

MESSAGE	SOLUTION
E0	Vérifier la présence d'un ustensile de cuisson sur la table ou si celui-ci est adapté.
E1	Vérifier que la tension d'alimentation n'est pas trop basse (inférieure à 300 ± 10 V).
E2	Vérifier que la tension d'alimentation n'est pas trop élevée (supérieure à 450 ± 10 V).
E3	Vérifier que le capteur de température n'est ni en surchauffe ni en court-circuit.
E4	Vérifier que le capteur de température n'est pas en circuit ouvert et fonctionne correctement.
E5	Vérifier que le module IGBT n'est ni en surchauffe ni en court-circuit.
E6	Vérifier que le module IGBT n'est pas en circuit ouvert et fonctionne correctement.
EC	Erreur de communication — vérifier que le câble de connexion n'est pas desserré.



ATTENTION !

Toute intervention impliquant une ouverture, un démontage ou un désassemblage de l'appareil doit être réalisée exclusivement par un technicien FORCAST ou une personne disposant des qualifications et autorisations requises. L'exécution de telles opérations par des personnes non autorisées entraîne la perte de garantie et le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages ou du mauvais fonctionnement de l'appareil qui en résultent.

10. GESTION DES DÉCHETS ET ÉLIMINATION

En fin de vie du produit, il est impératif de ne pas jeter l'appareil dans un lieu susceptible de porter atteinte à l'environnement.

Le stockage temporaire des déchets dangereux en vue de leur élimination ultérieure est autorisé. Il convient de respecter la réglementation environnementale applicable dans le pays d'utilisation de l'appareil.

L'appareil doit être confié à des entreprises spécialisées pour la collecte, le démontage et l'élimination.

L'appareil doit être démonté en séparant les composants afin de les regrouper selon leur nature chimique, en tenant compte que certains peuvent être recyclés et réutilisés de la même manière que les déchets ménagers. Avant l'élimination, veillez à rendre l'appareil inutilisable en débranchant son câble d'alimentation.

Le matériau provenant de l'élimination, s'il n'est pas recyclé, doit être acheminé vers un point de collecte ou un centre d'enfouissement conforme à la réglementation en vigueur.

Tout symbole DEEE apposé sur le produit signifie qu'il ne doit pas être considéré comme un déchet ménager classique. Il doit être éliminé de manière appropriée afin d'éviter tout impact négatif sur l'environnement et sur les personnes.

Pour obtenir plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le fabricant, le service après-vente ou l'unité locale compétente en matière de gestion des déchets.

Les opérations de démontage de l'appareil doivent impérativement être confiées à du personnel qualifié.

Si l'installation de l'appareil est prévue ultérieurement, toutes les opérations doivent être réalisées avec le plus grand soin afin de ne pas endommager ses composants.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de pannes ou désagréments causés par une intervention effectuée par un personnel non autorisé.



ÉLIMINATION

L'emballage ainsi que le matériau dont il est composé sont recyclables à 100 % et portent le symbole 

Lors de l'élimination, il convient de se conformer à la réglementation locale applicable. Les éléments de l'emballage (sacs plastiques, morceaux de polystyrène, etc.) doivent être tenus hors de portée des enfants, car ils présentent un risque potentiel.

L'appareil est conçu à partir de matériaux recyclables. Cet appareil est conforme à la Directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. En procédant à une élimination correcte de cet appareil, vous contribuez à prévenir les conséquences négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine.



Le symbole apposé sur l'appareil ou dans sa documentation indique que cet équipement ne doit pas être traité comme un déchet ménager classique. Il doit être confié à un point de collecte spécialisé dans la gestion et le recyclage des équipements électriques et électroniques. Lors de l'élimination de l'appareil, il est nécessaire de le rendre inutilisable afin d'empêcher tout fonctionnement, notamment en coupant le câble d'alimentation, en retirant la porte du compartiment et tous les autres éléments pouvant constituer un danger.

Il est impératif d'éviter toute situation permettant de grimper sur l'appareil ou de se retrouver coincé à l'intérieur. L'appareil doit être éliminé conformément aux réglementations locales relatives à la gestion des déchets, en le déposant dans un centre de collecte spécialisé ; Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance, car il pourrait représenter un danger pour les enfants.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

L'appareil a été fabriqué conformément aux exigences de sécurité définies par les directives européennes et aux normes y afférentes. Après obtention de cette conformité, le fabricant déclare que ses produits respectent la réglementation européenne applicable et portent ainsi le marquage CE requis, autorisant leur commercialisation au sein des pays européens.

La déclaration de conformité est disponible, sur demande de l'utilisateur, sous forme électronique ou imprimée au siège du fabricant.
Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska - Tel.: +48 327 508 166

